Widsemmes
Latweeschu Awises.
№ 13.

Limbaschôs, tannî 26tâ Juhni 1853.

Terfas-Sluddinaschanas.

1.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darea schi Pehrnawas Kreis-Teesa ar scho Sluddinaschanu wisseem par sinnaschanu.

Pehz schè patt no ta semneeka Jahn Petersohn peneestu luhgschanu, ka par to tam pascham, zaur weenu ar tahs Grafes leelas mahtes Senaide v. Keiserling, dsim. Graefin Cancrin, ka dsimtas leelamahte tahs eeksch Pehrnawas kreises, Jehkobes basnizas draudses atrohdamas Kerkau muischas, tannî 5tâ April s. g. noslehgtu un kà waijadsihgs apstiprinatu kuntraktu, par to eemakssatu naudu no 999 rub. sud. par dsimtu pahrdohtu, pee tahs muischas klausischanas semmes peederrigu, Rehhemetza-Jaan gruntes-gabbalu ar wissahm tur peederrigahm ehkahm weenu Sluddinaschanu islaist; — tad tohp — no Pehrnawas Kreis-Teesas tai luhgschanai paklausidams un eeksch spehka schahs Sluddinaschanas wissi un ikkattris, kurreem kahdas geldigas prassischanas un eerunnaschanas buhtu, usaizinati, sewi ar tahdahm kà peenahkahs treiju mehneschu laikâ t. i. lihds 12tâ August s. g. schè peeteiktees un kà likkumi rahda, sawas eerunnaschanas un prassischanas apleezinaht, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha nosazzita laika ne weens wairs tiks klausihts jeb peenemts, bet tahdi tuhliht pee meera tiks norahditi un tas gruntes gabbals Rehhemetza-Jaan tam Jahn Petersohn par dsimtu un ihpaschumu tiks apstiprinahts. — Pehz ko tad nu lai ikweens, kam sinnaht peenahkahs, lai sargahs ka skahdê un sliktumâ ne-eekriht. 3

Willandes pilsehtâ, tai 12tâ Mei 1853.

Keiseriskas Pehrnawas Kreis-Teesas wahrdâ:

G. v. Samson, Assessors.

№ 284. G. Kieseritzky, sekr.

2.

No Keiseriskas Pehrnawas Kreis-Teesas tohp us peeneſtu luhgſchanu ar ſcho ſluddinaſchanu wiſſi tee, kurreem pee tahs eekſch Pehrnawas kreiſes un Jehkabas baſnizas draudſes atrohdamas Koenno-muiſchas no tahs muiſchas klauſiſchanas ſemmes peederrigas gruntes-gabbals Tarikoenno-Mârt lihdſ ar tur peederrigahm ehkahm, kurras pehz tannî 1mâ Merz noſlehgtu un tannî 12tâ Mei 1853 apſtiprinatu kuntraktu no tahs Grafa leelumahtes Senaide v. Keiſerling dſim. Graefin Cancrin, kâ dſimtas leelamahte no Könno, par to naudas-ſkaitli no 1240 rub. ſud. tam Mârt Michelſohn pahrdohts tizzis, — kahdas geldigas praſſiſchanas jeb eerunnaſchanas prett ſcho pirkſchanu jeb pahrdohſchanu buhtu, usaizinati, ſewi treiju mehneſchu laika, t. i. lihdſ 15. Auguſt ſ. g. ar tahdahm praſſiſchanahm jeb eerunnaſchanahm pee ſchahs Teesas peerahdiht, tahdus apleezinaht un kâ waijadſihgs zauri weſt, ar to zeetu peekohdinaſchanu, ka pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs tiks klauſihts jeb peenemts bet pee meera tuhliht norahdihts un tas gruntes gabbals Tarrikoenno-Mârt lihdſ to tur peederrigu tam Mârt Michelſohn par weenigu un dſimtas ihpaſchumu tiks apſtiprinahts. — Pehz ko tad nu lai ikweens kam waijadſihgs uſſkatta ka ſkahdê un ſliktumâ ne-eekriht. 3

Willandes-pilſehtâ, tannî 15. Mei 1853.

Keiſeriskas Pehrnawas Kreis-Teesas wahrdâ:

G. v. Samſon, Aſſeſſers.

№ 296. G. Kieſeritzky, ſekr.

3.

Kad tas Sehrmukſch muiſchas muiſchas (Sermus) melderis Jahn Jehkabſohn parradu dehl konkurſi krittis, tad tohp no IV Zehſu Draudſes-Teesas wiſſi parradu-deweji ka arri parradu-nehmeji usaizinati, ar tahdu praſſiſchanu un makſaſchanu lihdſ 31ma Auguſt ſ. g. pee Sehrmukſch paggaſta teesas usdohtees, jo wehlaki neweens wairs ne taps klauſihts un par teem parradu-ſlehpejeem tiks pehz likkumeem noſpreeſts. 3

Bringu muiſchâ, tannî 8tâ Mei 1853.

Keiſeriskas 4tas Zehſu Draudſes-Teesas wahrdâ:

Draudſes-Teesaskungs v. Klot.

№ 895. O Stamm, Notehrs

4.

No tahs zschas Zehsu Draudses-Teesas, tohp ar scho Muddinaschanu tee mantineeki, parradu-deweji kà arri parradu-prassitaji pee tahs atstahtas mantibas ta appaksch Ohles muischas nomirrusha un pee tahs paschas paggastas peederrigas laulatu pahri Johann un Marri Raeder usaizinati, sewi ar sawahm mantibas un zittahm prassischanahm pee tahs peeminnetas atstahtas mantibas, weena gadda un seschu neddelu laikâ no tahs deenas schahs Muddinaschanas rehkinohts, paschi jeb zaur apstiprinateem weetneekeem pee schahs Teesas peeteiktees, jo pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihts bet ta atstahta manta, teem sewi peeteikuscheem, tiks atdohta un isschkirta. 3

Bikfera muischâ, taî 3. Mei 1853.

Draudses Teesaskungs E. v. Magnus.

№ 527. A. Kröhl, Notehrs.

5.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Teesa wisseem par sinnaschanu, ka schè patt weens kuntrakts, par to pahrrakstischanu un pahrdohschanu tahs, teem Franz Spielberg mantineekeem Ruhjenê peederrigu krohnu-gruntes-gabbales № XV. tai preilenei Antonie von Engelhardt, — peeneste irr', un tadehl tad wissi tee, kurri prett scho pahrdohschanu un pahrrakstischanu schahs peeminnetas krohnu-gruntes-gabbales № XV. dohmatu kahdas eerunnaschanas pretti likt, usaizinati, treiju mehneschu laikâ t. i. lihds 6tâ September s. g. schè peeteiktees, jo zittadi ne weens wairs tiks klausihts jeb peenemts, bet pehz pagahjuscha Muddinaschanas laika un ka ne weens ne buhs eerunnaschanas peeneffis, tas peeminnehts gruntes gabbals ar wissahm us to paschu atrohdamahm ehkahm un zittahm buhschanahm tai preilenei Antonie von Engelhardt par dsimtu un ihpaschumu tiks apstiprinahts un tas schè pee Teesas nolikts pirkschanas-naudas skaitlis teem Franz Spielberg mantineekeem tiks ismakfahts. 2

Limbaschôs, tanni 6tâ Juhni 1853.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas wahrdâ:

G. Baron v. Delwig, Assessors.

№ 870. R. v. Engelhardt, sekr.

(S. W.)

6.

Us luhgschanu tahs 2tras Rihgas Draudses-Teesas tohp no Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas ar scho sluddinaschanu wisseem par sinnaschanu darrihts, ka ta Sehrbin-muischas paggasta sewi taggad pee Akkenstakku paggastu teesas atdewusees irr. 2

Limbaschôs, tannî 11tâ Juhni 1853.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas wahrdâ:

A. v. Freymann, Kreis-Teesaskungs.

№ 895. Sekrrtehrs R. v. Engelhardt.

7.

Sirschu uppuri, jeb swehti Deewa wahrdi us kattru swehtdeeuu un us wisseem swehtkeem sewischki islassiti. Peelikti irr sataisischanas wahrdi teem, kas pee Deewa galda gribb eet. — Rihgâ drikketi pee krohna grahmatu drikketaja 1853.

Schi grahmata par 25 kap. s. n. irr pehrkama pee krohna grahmatu drikketeja Steffenhagen Rihgâ un pee Kalzenawas mahzitaja.

8.

Kad — eeksch suhdsibas ta kutschera Andrei Buhring prett to kungu von Gerstenmeyer deht strihdibas winna, ta Andrei Buhring mitteklis nesinnams irr, tad tohp wissas muischas un mahzitaju muischas waldischanas kà arri pilsehtas polizeijas waldischanas usaizinatas, tam Andrei Buhring sinnamu darriht, ka tam paschaam treiju mehnescha laikâ, skaitoht no schahs deenas tahs sluddinaschanas pee 1mas Rihgas Draudses-Teesas janoeet irr, jo kad winsch tur schinnî laikâ nebuhs peeteizees, winna suhdsiba tiks ta usskattihta ka winsch wairs negribb to paschu zauri west bet par nobeigtu usskattiht. 1

Limbaschôs, tannî 18tâ Juhni 1853.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesas wahrdâ:

№ 956. A. v. Freymann, Kreis-Teesaskungs.

Sekretehrs R. v. Engelhardt.

9.

Kad tai 1mai Zehsu Draudses-Teesas ta dsihwes weeta ta schihda Abraham Berolowitsch Schwabe nesinnama irr, tas pats arri us diwukahrtigu ataizinaschanu tannî laikâ, kad winsch Dsehrbenes pils muischas Klekker krohgû us-

turrejees, naw pee schahs Teesas atnahzis, sawu peenestu suhdsibu prett Aula muischas paggasta teesas dehl ne peenemtu suhdsibas ismekleschanu — tad tohp wissas pilssehtas un semmes polizeijas waldischanas kà arri muischas un mahzitaju muischas waldischanas usaizinatas, tam schihdam Abraham Berolowitsch Schwabe, kur winsch atrastohs, peekohdinaht, ka winnam seschu neddelu laikâ schahs Teesas preekschâ jaatnahk irr, jo zittadi pehz pagahjuscha laika winsch sawu suhdsibu pasaudehs.

Kalna muischâ, tannî 13. Juhni 1853.

L. v. Grothuß, Draudses-Teesaskungs.

№ 1598. Notehrs Kirstein.

10.

Kad schai 1mas Zehsu Draudses-Teesai ta dsihwes weeta ta preeksch 2 gaddeem appaksch Kohsen muischas dsihwodama semneeka Dahwe Kohpmann nesinnama irr, tam pascham dehl sanemschanu no weenas eemaksatas saudeschanas naudas — jaatnahk irr, — tad tohp wissas pilssehtas un semmes polizeijas kà arri wissas muischas un mahzitaju muischas waldischanas usaizinatas, tam Dahwe Kohpmann — kur winsch atrastohs — peekohdinaht, ka winnam seschu neddelu laikâ no appaksch rakstitas deenas skaitoht, schè to eeksch runnas westu saudeschanas naudu jasanemm irr, jo pehz pagahjuscha laika schi nauda tai Nehtkenes muischas paggasta lahdei par labbu ismaksata tiks.

Kalna muischâ, tannî 13. Juhni 1853.

L. v. Grothuß, Draudses-Teesaskungs.

№ 1604. Notehrs Kirstein.

11.

Kad tas pee Mehra muischas (Palsmannes basnizas draudsê) peederrigs Peter Sahliht, — 50 gaddus wezs, jau pasirmeem matteem, sillahm azzim, garrenu gihmi, widdeju augumu, — ar sawu seewu un 3 behrneem (diwahm meitahm un weenu dehlu) jaw no Jurgeem s. g. bes passes apkahrt wasajahs, — tad tohp wissas muischas waldischanas un paggasta-teesas ittin pasemmigi luhgtas, to peeminnetu Peter Sahliht — kur winsch atrastohs — kà zeetumneeku tai Mehra muischas paggastu-teesai atstelleht. 1

Mehra muischâ, pag.-teesâ tannî 10. Juhni 1853.

Jahn Zinina, preekschsehdetais.

№ 3. R. Ohsoling, skrihweris.

Limbaschôs, tannî 26tâ Juhni 1853.

R. v. Engelhardt, Sekretehrs.

Druck von W. F. Häcker in Riga. 1853.